



14ú Meitheamh 2016

A Thuismitheoir(í)

Cursaí Airgid

Nóta meabhrúcháin bheag chun a chur in iúl do dhaoine go bhfuilimid ag lorg cúrsaí airgid arís. Bheimis fíor-bhuíoch dá bhféadfadh an t-airgead go léir a bheith istigh roimh an Aoine an 24ú lá de mhí an Mheithimh.

There is a small amount of Cursaí Airgid still outstanding. We would be grateful if all monies could be in by Friday the **24th of June**.

Teachtaireacht do Rang 6 / Message for Rang 6

Ba mhian leis an bhfoireann i nGaelscoil Dhroichead na Banndan gach rath a ghui ar an Rang 6 atá ag críochnú linn i mbliana agus go n-éirí go geal le gach duine acu amach anseo.

We wish all our 6th Class students who will be leaving Gaelscoil Dhroichead na Banndan the very best of luck. We wish them every success in the next step of their educational career.

Rang 6 Aifreann / 6th Class Mass

The 6th class end of year Mass will take place in the school hall on Tuesday, June 21st at 7.30pm. Parents/Grandparents are invited to attend.

Ranganna don bhliain seo chughainn / Next year's classes

<u>Ranganna don bhliain seo chughainn / Next year's classes</u>	
• Naíonáin Bheaga :	Múinteoir Órla
• Naíonáin Mhóra :	Múinteoir Marguerite Breathnach
• Rang 1:	Múinteoir Marguerite Ní Chonchúir
• Rang 2:	Fós le teacht
• Rang 3:	Múinteoir Máiréad-Áine
• Rang 4:	Múinteoir Michéal
• Rang 5 & Rang 6:	Fós le teacht

Laethanta Saoire / Summer Holidays

Dúnfaidh an scoil ar meánlae ar an Máirt, 28ú Meitheamh do laethanta saoire an tsamhraidh. Iarrimid ar dhaoine na Naíonáin Bheaga & Mhóra a bhailiú ar 11:45, chun cabhrú le cúrsaí tráchtá a gclós na scoile. Oslóidh an scoil arís ar an Déardaoin, 1ú Méan Fómhair.

The school will close for Summer holidays on Tuesday, June 28th at mid-day (12:00). Infants will finish at 11:45am to ease traffic congestion. The school will re-open on Thursday, 1st September.

Tuairisú Scoile / School Reports

Beidh na tuairicí scoile ag dul amach ar an gCéadaoin an 15ú lá de mhí an Mheithimh. Má tá aon ní gur mhaith leat a phlé ná biodh aon leisce ort bualadh isteach chughainn.



The School reports will be posted on Wednesday, 15th June. If any parent/guardian has any questions regarding same; please do not hesitate to contact the class teacher or school principal.

Turas Scoile / West Cork Secret

Children from Rang 1 - Rang 6 will travel to West Cork Secret, Kilbrittain, on Thursday **16th June**. The total cost of the trip is €20.00 per child. Children will leave the school at 9.20am sharp and return back to the school before 3pm.

Students will need the following:

- Old tracksuit, old runners & rain-jacket/sun screen lotion
- Spare change of clothes

Bréagáin/ Toys

Tá áit lárnach ag súgradh i gCuraclam na Naíonán. Faoi láthair táimid ag iarraidh chur lenár n-acmhainní súgartha. Tá bréagáin maithe nach bhfuil in úsáid sa bhaile ag teastáil uainn. Cuir bréagáin atá fós ag obair chugainn tríd an oifig le'd thoil. Samplaí: bloic, frapaí cistin, ainmhithe, feirmeacha, míreanna mearaí le gach píosa, cairr, bréagéide, figiúirí súgartha, bábóga, srl. Míle buíochas as bhúr móraigeantacht roimh ré.

*Play is an integral part of our Infant Curriculum in school. We are currently trying to update and restock resources for our Infant class. If you have any **toys in good condition**, that your children no longer have any use for, we would much appreciate them. Toys that are still in functioning order can be left in the school office. Examples: blocks, kitchen toys, animals, farm sets, jigsaws with all pieces, cars, dress up clothes, small figures, dolls, etc. Many thanks for your help and generosity in advance.*

Coiste na dtuistí / Thank you -Parents Association

Ba mhian linn buíochas mór a ghabháil le coiste na dtuistí as ucht na h-oibre go léir atá déanta acu i gcaitheamh na bliana. Ba an thacaíocht sibh i gcaitheamh na bliana. Míle buíochas ón bhfoireann i nGaelscoil Dhroichead na Banndan.

We would like to thank the Parents Association for all of their help with different events throughout the year and also for the fundraising events which benefit the school. Go raibh míle maith agaibh!

Change of Details / Athrú Sonraí Pearsanta

Dá bhféadfadh aon tuistí go bhfuil athruithe tar éis teacht ar shonraí maidir le huimhreacha teileafóin nó uimhreacha éigeandála é a chur in iúl don scoil, bheimis fíor-bhuíoch

Please inform the school of any changes in your contact information/emergency contacts/email addresses so we can keep our files up to date.

Suíomh Idirlín/School Website

Please check our school website on www.gsbanndan.ie for new photos.

The Staff and Board of Management would like to wish all the children and Parents of Gaelscoil Dhroichead na Banndan a very happy and safe summer!